COMMISSION REGULATION (EC) No 1320/2002

of 22 July 2002

opening tendering procedures for the sale of wine alcohol exclusively for use in third countries in the fuel sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine [1], as last amended by Regulation (EC) No 2585/2001 [2],

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1623/2000 of 25 July 2000 laying down detailed rules for implementing Regulation (EC) No 1493/1999 on the common organisation of the market in wine with regard to market mechanisms [3], as last amended by Regulation (EC) No 720/2002 [4], and in particular Article 86 thereof,

Whereas:

(1) Regulation (EC) No 1623/2000 lays down, *inter alia*, the detailed rules for disposing of stocks of alcohol arising from distillation under Articles 27, 28 and 30 of Regulation (EC) No 1493/1999 held by intervention agencies.

(2) Tendering procedures should be opened for the sale of wine alcohol for export to the third countries listed in Article 86 of Regulation (EC) No 1623/2000 exclusively for use in the fuel sector in a third country, with a view to reducing stocks of wine alcohol of Community origin and giving the third countries listed in this Article greater continuity of supply. The wine alcohol of Community origin in storage in the Member States consists of quantities produced from distillation under Articles 35, 36 and 39 of Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organisation of the market in wine [5], as last amended by Regulation (EC) No 1677/1999 [6], as well as Articles 27, 28 and 30 of Regulation (EC) No 1493/1999.

(3) Since the adoption of Council Regulation (EC) No 2799/98 of 15 December 1998 establishing agrimonetary arrangements for the euro [7], the prices offered in tenders and securities must be expressed in euro and payments must be made in euro.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Six tendering procedures Nos 310/2002 EC to 315/2002 EC are hereby opened for the sale of a total volume of 300 000 hectolitres of alcohol exclusively for use in the fuel sector in third countries. The alcohol concerned was produced from distillation under Articles 35, 36 and 39 of Regulation (EEC) No 822/87 as well as Articles 27 and 30 of Regulation (EC) No 1493/1999 and is held by the French, Italian and Portuguese intervention agencies.

Tendering procedures Nos 310/2002 EC to 315/2002 EC shall each relate to a volume of 50 000 hectolitres of alcohol at 100 % vol.

Article 2

The alcohol put up for sale for export from the European Community shall be imported into one of the third countries listed in Article 86 of Regulation (EC) No 1623/2000 and must be used in accordance with that Article.

Article 3

The place of storage, the vat numbers, the volume of alcohol in each vat, the alcoholic strength and the characteristics of the alcohol, certain specific conditions, as well as the address of the Commission department responsible for receiving tenders shall be as set out in Annex I to this Regulation.

Article 4

The sale shall be conducted in accordance with Articles 87, 88, 89, 90, 91, 95, 96, 100, 101 and 102 of Regulation (EC) No 1623/2000 and Article 2 of Regulation (EC) No 2799/98.

Article 5

The minimum price which may be offered shall be EUR 12,5 per hectolitre of alcohol at 100 % vol for tendering procedure No 295/2001 EC and EUR 7,5 per hectolitre of alcohol at 100 % vol for tendering procedures Nos 310/2002 EC to 315/2002 EC.

Article 6

1. Physical removal of the alcohol from the storehouses of each of the intervention agencies concerned must be completed no later than 15 February 2003.

2. The alcohol awarded under the tendering procedures referred to in Article 1 of this Regulation must be exported no later than 15 March 2003.

---

[1] OJ L 179, 14.7.1999, p. 1.
[2] OJ L 345, 29.12.2001, p. 10.
[3] OJ L 194, 31.7.2000, p. 45.
[4] OJ L 112, 27.4.2002, p. 3.
[5] OJ L 84, 27.3.1987, p. 1.
[6] OJ L 199, 30.7.1999, p. 8.
[7] OJ L 349, 24.12.1998, p. 1.

Article 7

To be eligible for consideration, tenders shall entail presentation of the undertakings and documents listed in Annex II to this Regulation and must comply with Articles 88 and 97 of Regulation (EC) No 1623/2000.

Article 8

The formalities for sampling shall be as set out in Articles 91 and 98 of Regulation (EC) No 1623/2000.

Article 9

The Commission department referred to in Article 91(5) of Regulation (EC) No 1623/2000 shall be that indicated in Annex III to this Regulation.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 2002.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

TENDERING PROCEDURE No 310/2002 EC FOR THE SALE OF ALCOHOL EXCLUSIVELY FOR USE IN THE FUEL SECTOR IN A THIRD COUNTRY

I. **Place of storage, volume and characteristics of the alcohol put up for sale**

Member State	Location	Vat No	Volume in hectolitres of alcohol at 100 % vol	Regulation (EC) No 1493/1999	Type of alcohol
FRANCE	Onivins-Port La Nouvelle Av. Adolphe-Turrel BP 62 F-11210 Port-La-Nouvelle	11 9 14	22 400 22 580 5 020	27 27 27	raw + 92 % raw + 92 % raw + 92 %
	Total		50 000		

On application to the intervention agency concerned, interested parties may obtain samples of the alcohol put up for sale, taken by a representative of the intervention agency concerned, against payment of EUR 10 per litre.

II. **Destination and use of the alcohol**

The alcohol put up for sale is intended for export from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the third countries listed in Article 86 of Regulation (EC) No 1623/2000 exclusively for use in the fuel sector in a third country.

Proof of the destination and use of the alcohol shall be supplied to the intervention agency concerned by an international surveillance firm.

The cost of providing such proof shall be borne by the successful tenderer.

III. **Submission of tenders**

1. Tenders shall relate to 50 000 hectolitres of alcohol expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Tenders for smaller volumes shall not be eligible for consideration.

2. Tenders must:
   — either be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels,
   — or delivered to the reception of building 'Loi 130' of the Commission of the European Communities, rue de la Loi/Wetstraat 130, B-1049 Brussels, between 11.00 and 12.00 on the date mentioned in point 4.

3. Tenders shall be submitted in a sealed double envelope, the inside envelope marked: 'Tender under procedure No 310/2002 EC, sale of alcohol, exclusively for use in the fuel sector in third countries — Alcohol, DG AGRI/D/4 — Not to be opened until the meeting of the group opening the tenders', the outer envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon Brussels time on 20 August 2002.

5. Tenders must indicate the name and address of the tenderer and:
   (a) the reference number of the tendering procedure for the sale of alcohol exclusively for use in third countries in the fuel sector, i.e. 310/2002 EC;
   (b) the price offered, expressed in euro per hectolitre of alcohol at 100 % vol;
   (c) all the undertakings, documents and statements provided for in Articles 88 and 97 of Regulation (EC) No 1623/2000 and in Annex II to this Regulation.

6. Tenders must be accompanied by a receipt certifying the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:
   — Onivins-Libourne, Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. (33-5) 57 55 20 00; telex 57 20 25; fax (33-5) 57 55 20 59).

   Securities shall be for EUR 200 000.

TENDERING PROCEDURE No 311/2002 EC FOR THE SALE OF ALCOHOL EXCLUSIVELY FOR USE IN THE FUEL SECTOR IN A THIRD COUNTRY

I. **Place of storage, volume and characteristics of the alcohol put up for sale**

Member State	Location	Vat No	Volume in hectolitres of alcohol at 100 % vol	Regulation (EC) No 1493/1999	Type of alcohol
FRANCE	Onivins-Port La Nouvelle Av. Adolphe-Turrel BP 62 F-11210 Port-La-Nouvelle	29 14 32	22 750 4 520 22 730	27 27 27	raw + 92 % raw + 92 % raw + 92 %
	Total		50 000		

On application to the intervention agency concerned, interested parties may obtain samples of the alcohol put up for sale, taken by a representative of the intervention agency concerned, against payment of EUR 10 per litre.

II. **Destination and use of the alcohol**

The alcohol put up for sale is intended for export from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the third countries listed in Article 86 of Regulation (EC) No 1623/2000 exclusively for use in the fuel sector in a third country.

Proof of the destination and use of the alcohol shall be supplied to the intervention agency concerned by an international surveillance firm.

The cost of providing such proof shall be borne by the successful tenderer.

III. **Submission of tenders**

1. Tenders shall relate to 50 000 hectolitres of alcohol expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Tenders for smaller volumes shall not be eligible for consideration.

2. Tenders must:
   — either be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels,
   — or delivered to the reception of building 'Loi 130' of the Commission of the European Communities, rue de la Loi/Wetstraat 130, B-1049 Brussels, between 11.00 and 12.00 on the date mentioned in point 4.

3. Tenders shall be submitted in a sealed double envelope, the inside envelope marked: 'Tender under procedure No 311/2002 EC, sale of alcohol, exclusively for use in the fuel sector in third countries — Alcohol, DG AGRI/D/4 — Not to be opened until the meeting of the group opening the tenders', the outer envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon Brussels time on 20 August 2002.

5. Tenders must indicate the name and address of the tenderer and:
   (a) the reference number of the tendering procedure for the sale of alcohol exclusively for use in third countries in the fuel sector, i.e. 311/2002 EC;
   (b) the price offered, expressed in euro per hectolitre of alcohol at 100 % vol;
   (c) all the undertakings, documents and statements provided for in Articles 88 and 97 of Regulation (EC) No 1623/2000 and in Annex II to this Regulation.

6. Tenders must be accompanied by a receipt certifying the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:
   — Onivins-Libourne, Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. (33-5) 57 55 20 00; telex 57 20 25; fax (33-5) 57 55 20 59).

   Securities shall be for EUR 200 000.

TENDERING PROCEDURE No 312/2002 EC FOR THE SALE OF ALCOHOL EXCLUSIVELY FOR USE IN THE FUEL SECTOR IN A THIRD COUNTRY

I. **Place of storage, volume and characteristics of the alcohol put up for sale**

Member State	Location	Vat No	Volume in hectolitres of alcohol at 100 % vol	Regulations (EEC) No 822/87 and (EC) No 1493/1999	Type of alcohol
ITALY	DCA. — Aprutina (AP)		1 200,88	35 and 36	potable alcohol/neutral
			138,02	35	raw
	Vinalcoli Salento Novoli (LE)		474,03	35	raw
	Aniello Esposito — Pomigliano d'Arco (NA)		217,45	36	neutral
			26,70	36 and 39	raw
	Distilleria del Sud-Rutigliano (BA)		7 516,02	35 and 36	neutral
	Balice — Valenzano (BA)		8 027	35 and 27	raw
	Caviro — Faenza (RA)		14 560	35 and 27	raw
	Distercoop — Faenza (RA)		5 019	35 and 27	raw
	Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)		1 280	27	raw
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)		11 540,90	27	raw
	Total		50 000		

On application to the intervention agency concerned, interested parties may obtain samples of the alcohol put up for sale, taken by a representative of the intervention agency concerned, against payment of EUR 10 per litre.

II. **Destination and use of the alcohol**

The alcohol put up for sale is intended for export from the Community. It must be imported into and dehydrated in one of the third countries listed in Article 86 of Regulation (EC) No 1623/2000 exclusively for use in the fuel sector in a third country.

Proof of the destination and use of the alcohol shall be supplied to the intervention agency concerned by an international surveillance firm.

The cost of providing such proof shall be borne by the successful tenderer.

III. **Submission of tenders**

1. Tenders shall relate to 50 000 hectolitres of alcohol expressed in hectolitres of alcohol at 100 % vol.

   Tenders for smaller volumes shall not be eligible for consideration.

2. Tenders must:
   — either be sent by registered mail to the Commission of the European Communities, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels,
   — or delivered to the reception of building 'Loi 130' of the Commission of the European Communities, rue de la Loi/Wetstraat 130, B-1049 Brussels, between 11.00 and 12.00 on the date mentioned in point 4.

3. Tenders shall be submitted in a sealed double envelope, the inside envelope marked: 'Tender under procedure No 312/2002 EC, sale of alcohol, exclusively for use in the fuel sector in third countries — Alcohol, DG AGRI/D/4 — Not to be opened until the meeting of the group opening the tenders', the outer envelope addressed to the Commission.

4. Tenders must reach the Commission not later than 12 noon Brussels time on 20 August 2002.

5. Tenders must indicate the name and address of the tenderer and:
   (a) the reference number of the tendering procedure for the sale of alcohol exclusively for use in third countries in the fuel sector, i.e. 312/2002 EC;
   (b) the price offered, expressed in euro per hectolitre of alcohol at 100 % vol;
   (c) all the undertakings, documents and statements provided for in Articles 88 and 97 of Regulation (EC) No 1623/2000 and in Annex II to this Regulation.

6. Tenders must be accompanied by a receipt certifying the lodging of a tendering security, issued by the following intervention agency:
   — AGEA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. (39-06) 49 49 991; telex 62 00 64/62 06 17/62 03 31; fax (39-06) 445 39 40/445 46 93).

   Securities shall be for EUR 200 000.